

Lieta C-353/04

Nowaco Germany GmbH
pret
Hauptzollamt Hamburg-Jonas
(Bundesfinanzhof
lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu)

Regula (EEK) Nr. 1538/91 un Regula (EEK) Nr. 3665/87 — Kopienas Muitas kodekss — Eksporta kompensācijas — Piešķiršanas nosacījumi — Pienācīgi laba tirdzniecības kvalitāte — Muitas procedūra — Eksporta deklarācija — Fiziskas pārbaudes — Paraugi — Pieļaujamais neatbilstošu vienību skaits — Vienāda kvalitāte — Eksportētāja un muitas dienesta tiesības un pienākumi — Mājputnu gaļa

Generālvokāta Filipa Ležē [*Philippe Léger*] secinājumi, sniegti 2006. gada
23. februārī I - 7361
Tiesas (pirmā palāta) 2006. gada 7. septembra spriedums I - 7381

Sprieduma kopsavilkums

1. Lauksaimniecība — Tirgu kopīgā organizācija — Eksporta kompensācijas — Piešķiršanas nosacījumi
(Komisijas Regulas Nr. 3665/87 13. pants un Komisijas Regulas Nr. 1538/91 6. un 7. pants)

2. *Lauksaimniecība — Tirgu kopīgā organizācija — Eksporta kompensācijas — Piešķiršanas nosacījumi*
(*Padomes Regula Nr. 386/90, Padomes Regulas Nr. 2913/92 1. un 70. pants un Komisijas Regulas Nr. 1538/91 un Nr. 2221/95*)
3. *Lauksaimniecība — Tirgu kopīgā organizācija — Eksporta kompensācijas — Piešķiršanas nosacījumi*
(*Padomes Regulas Nr. 2913/92 70. panta 1. punkta pirmā daļa un Komisijas Regulas Nr. 1538/91 7. panta 3.–5. punkts*)
4. *Lauksaimniecība — Tirgu kopīgā organizācija — Eksporta kompensācijas — Piešķiršanas nosacījumi*
(*Padomes Regulas Nr. 2913/92 70. pants*)

1. Preces, attiecībā uz kuru ir pieprasīta eksporta kompensācija, “pienācīgi labas tirdzniecības kvalitātes” noteikšanai ir piemērojami Regulas Nr. 1538/91, ar ko ievieš sīki izstrādātus noteikumus Regulas Nr. 1906/90 par dažiem mājputnu gaļas tirdzniecības standartiem īstenošanai un kurā grozījumi izdarīti ar Regulu Nr. 1000/96, noteikumi, ar kuriem paredz minimālās kvalitātes prasības un pielaišanas robežas, tostarp tās 6. un 7. pants.

preču daļēju pārbaudi, ja vien tajā paredzētā pārbaude ir veikta likumīgi, ir piemērojams saistībā ar preces, attiecībā uz kuru ir pieprasīta eksporta kompensācija, “pienācīgi labas tirdzniecības kvalitātes” noteikšanu.

(sal. ar 39. punktu un rezolutīvās daļas 1. punktu)

2. Regulas Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, kurā grozījumi izdarīti ar Regulu Nr. 82/97, 70. pants, kas attiecas uz vienā deklarācijā iekļauto

Minētais pants ir viens no vispārīgiem muitas noteikumiem, kas piemērojams visām deklarācijām par precēm, uz kurām attiecas kompensācija, neskarot īpašus noteikumus. Tomēr neviens īpašs noteikums konkrētajā regulējumā attiecībā uz uzraudzību, ko eksporta laikā

veic lauksaimniecības produktiem, par kuriem saņem kompensācijas, neliedz piemērot Muitas kodeksa 70. pantu.

cībā uz mājputnu gaļas tirdzniecības standartiem. Regulas Nr. 1538/91 7. panta 3.–5. punktā ir noteikts pieļaujama neatbilstošu vienību skaits attiecībā pret partijas lielumu un parauga lielumu. Ja nav ticis ņemts minimālais paraugu skaits, nav iespējams pārbaudīt šīs pielāides robežu ievērošanu.

(sal. ar 47.–53. punktu un rezolutīvās daļas 2. punkta a) apakšpunktu)

3. Regulas Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, kurā grozījumi izdarīti ar Regulu Nr. 82/97, 70. panta 1. punkta pirmajā daļā paredzētais vienādas kvalitātes pieņēmums nav piemērojams tad, ja ņemtā parauga lielums nav pietiekams saskaņā ar 7. pantu Regulā Nr. 1538/91, ar ko ievieš siki izstrādātus noteikumus Regulas Nr. 1906/90 par dažiem mājputnu gaļas tirdzniecības standartiem istenošanai.

(sal. ar 55.–57. un 59. punktu un rezolutīvās daļas 2. punkta b) apakšpunktu)

Muitas kodeksa 70. panta 1. punkta pirmā daļa ir vispārīgs noteikums, kurā paredzēts, ka, ja pārbauda tikai daļu no deklarācijā iekļautajām precēm, tad šīs daļējās pārbaudes rezultātus attiecina uz visām deklarācijā iekļautajām precēm. Tomēr šis vienādas kvalitātes pieņēmums ir piemērojams ne tikai pārbaudēm, kas balstītas uz tiesisko regulējumu muitas jomā, bet arī pārbaudēm, kuras veic saskaņā ar tiesisko regulējumu attiecībā uz lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju sistēmu un attie-

4. Gadījumā, ja no eksporta sūtījuma, par kuru ir iesniegta viena deklarācija, ir ņemti vairāki paraugi un ja, pārbaudot vienu paraugu daļu, ir konstatēta tās pienācīgi laba tirdzniecības kvalitāte, bet citas paraugu daļas pārbaudē tā nav konstatēta, valsts administratīvajām un tiesu iestādēm ir jākonstatē fakti, ņemot vērā visus pierādījumus. Šie pierādījumi var būt ne tikai rīcībā esošie paraugi, bet arī citi pierādījumi, it īpaši pārbaudes ziņojumi, kurus saskaņā ar Kopienas tiesisko regulējumu sagatavojusi kompetentā amatpersona, kas veikusi fizisko pārbaudi. Gadījumā, ja nav iespējams konstatēt faktus tādā veidā, lai tie būtu

izšķiroši saistībā ar tiesību saņemt kompensāciju noteikšanu, valsts tiesai ir jāizvērtē eksportētāja un muitas dienesta rīcība, lai noskaidrotu, kādā mērā katrs no tiem ir vai nav izmantojis savas

tiesības un ir vai nav izpildījis savus pienākumus, un noteiktu atbilstīgas sekas attiecībā uz tiesībām saņemt eksporta kompensāciju.

(sal. ar 24. un 68. punktu
un rezolutīvās daļas 3. punktu)